



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 7.7.2004
COM(2004) 485 definitief

2004/0142 (ACC)
2004/0143 (ACC)

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en India in het kader van artikel XXVIII van GATT 1994, met het oog op de wijziging, wat rijst betreft, van de concessies die zijn opgenomen in EG-lijst CXL, gehecht aan GATT 1994

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Pakistan in het kader van artikel XXVIII van GATT 1994, met het oog op de wijziging, wat rijst betreft, van de concessies die zijn opgenomen in EG-lijst CXL, gehecht aan GATT 1994

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

1. Op 26 juni 2003 heeft de Raad de Commissie gemachtigd de WTO mee te delen dat de Europese Gemeenschap voornemens was om voor de GS-codes 1006 20 (gedopte rijst) en 1006 30 (witte rijst) concessies te wijzigen die zijn opgenomen in EG-lijst CXL, gehecht aan de GATT-overeenkomst. Bijgevolg heeft de Europese Gemeenschap de WTO op 2 juli 2003 in kennis gesteld van haar voornemen om bepaalde concessies in EG-list CXL te wijzigen.
2. De Commissie heeft deze onderhandelingen gevoerd in overleg met het bij artikel 133 van het Verdrag ingestelde comité en aan de hand van de door de Raad vastgestelde onderhandelingsrichtsnoeren.
3. De Commissie heeft onderhandeld met de Verenigde Staten van Amerika, die een belang van voornaamste leverancier hebben voor producten van GS-code 1006 20 (gedopte rijst) en van belangrijke leverancier voor producten van GS-code 1006 30 (witte rijst), alsmede met Thailand, dat een belang van voornaamste leverancier heeft voor producten van GS code 1006 30 (witte rijst) en van belangrijke leverancier voor producten van GS-code 1006 20 (gedopte rijst) en met India en Pakistan, die elk een belang van belangrijke leverancier hebben voor producten van GS-code 1006 20 (gedopte rijst).
4. De Commissie is er ondanks haar inspanningen niet in geslaagd een aanvaardbare overeenkomst te sluiten met de Verenigde Staten en Thailand.
5. De Commissie heeft met India en Pakistan onderhandeld over een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling.

De briefwisseling is door de Commissie geparafeerd op ... juli 2004.
6. In dit voorstel wordt de Raad verzocht de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en India goed te keuren. Zodra de Raad dit besluit heeft goedgekeurd, zal de Commissie de vereiste wijzigingen aan EG-lijst CXL melden bij de WTO.
7. Aangezien het Europees Parlement advies moet uitbrengen over wijzigingen van Verordening (EG) nr. 1785/2003 van de Raad, dient de Commissie te voorzien in overgangsregelingen. Om te garanderen dat deze twee overeenkomsten met ingang van 1 september 2004 kunnen worden toegepast, wordt de Commissie bij deze besluiten gemachtigd om gedurende een overgangperiode, namelijk tot de inwerkingtreding van de wijziging en uiterlijk tot en met 30 juni 2005, van Verordening (EG) nr. 1785/2003 van de Raad af te wijken.

De Commissie zal zo spoedig mogelijk een voorstel voor de noodzakelijke wijziging van de verordening van de Raad indienen.

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en India in het kader van artikel XXVIII van GATT 1994, met het oog op de wijziging, wat rijst betreft, van de concessies die zijn opgenomen in EG-lijst CXL, gehecht aan GATT 1994

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 133 juncto artikel 300, lid 2, eerste alinea, eerste zin,

Gezien het voorstel van de Commissie¹,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 26 juni 2003 heeft de Raad de Commissie gemachtigd om in het kader van artikel XXVIII van GATT 1994 onderhandelingen te beginnen met het oog op de wijziging van bepaalde concessies voor rijst. Bijgevolg heeft de Europese Gemeenschap de WTO op 2 juli 2003 in kennis gesteld van haar voornemen om bepaalde in EG-lijst CXL opgenomen concessies te wijzigen.
- (2) De Commissie heeft deze onderhandelingen gevoerd in overleg met het bij artikel 133 van het Verdrag ingestelde comité en aan de hand van de door de Raad vastgestelde onderhandelingsrichtsnoeren.
- (3) De Commissie heeft onderhandeld met de Verenigde Staten van Amerika, die een belang van voornaamste leverancier hebben voor producten van GS code 1006 20 (gedopte rijst) en van belangrijke leverancier voor producten van GS code 1006 30 (witte rijst), alsmede met Thailand, dat een belang van voornaamste leverancier heeft voor producten van GS code 1006 30 (witte rijst) en van belangrijke leverancier voor producten van GS code 1006 20 (gedopte rijst) en met India en Pakistan, die elk een belang van belangrijke leverancier hebben voor producten van GS code 1006 20 (gedopte rijst).
- (4) De Commissie heeft de onderhandelingen over een overeenkomst met India met succes afgerond. De overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en India dient derhalve te worden goedgekeurd.
- (5) Met het oog op de volledige toepassing van de overeenkomst vanaf 1 september 2004 en in afwachting van de wijziging van Verordening (EG) nr. 1785/2003 van de Raad

¹ PB C

van 29 september 2003 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt², moet de Commissie worden gemachtigd om tijdelijk van die verordening af te wijken.

- (6) De voor de tenuitvoerlegging van dit besluit vereiste maatregelen moeten worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden³,

BESLUIT:

Artikel 1

De in het kader van artikel XXVIII van GATT 1994 gesloten overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en India, met het oog op de wijziging, wat rijst betreft, van de concessies die zijn opgenomen in EG-lijst CXL, gehecht aan GATT 1994, wordt namens de Gemeenschap goedgekeurd.

De tekst van de overeenkomst is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

Voorzover dit nodig is om deze overeenkomst volledig te kunnen toepassen vanaf 1 september 2004, mag de Commissie volgens de in artikel 3, lid 2, van dit besluit bedoelde procedure afwijken van Verordening (EG) nr. 1785/2003 totdat die verordening is gewijzigd, maar niet later dan 30 juni 2005.

Artikel 3

1. De Commissie wordt bijgestaan door het bij artikel 25 van Verordening (EG) nr. 1784/2003 ingestelde Comité van beheer voor granen.
2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn bedraagt één maand.

Artikel 4

De Voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de persoon aan te wijzen die bevoegd is om de overeenkomst te ondertekenen teneinde daardoor de Gemeenschap te binden⁴.

² PB L 270 van 21.10.2003, blz. 96.

³ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

⁴ De datum van inwerkingtreding van de overeenkomst zal worden bekendgemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie.

Gedaan te Brussel,

*Voor de Raad
De Voorzitter*

BIJLAGE

OVEREENKOMST

in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en India in het kader van artikel XXVIII van GATT 1994, met het oog op de wijziging, wat rijst betreft, van de concessies die zijn opgenomen in EG-lijst CXL, gehecht aan GATT 1994

Brief nr. 1

Brief van de Europese Gemeenschap

Brussel,

Geachte heer, mevrouw,

Nadat de Europese Gemeenschap (EG) en India krachtens artikel XXVIII van GATT 1994 hebben onderhandeld over de wijziging, wat rijst betreft, van de concessies die zijn opgenomen in EG-lijst CXL, gehecht aan de *Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel 1994* (GATT 1994), keurt de EG de hieronder vermelde conclusies goed.

Definitieve invoerregeling

Het invoerrecht voor gedopte rijst (GN-code 1006 20) bedraagt 65 euro per ton.

Met betrekking tot de invoer van gedopte rijst (GN-codes 1006 20 17 en 1006 20 98) van de rassen Basmati 370, Basmati 386, Type-3 (Dehradun), Taraori Basmati (HBC-19), Basmati 217, Ranbir Basmati, Pusa Basmati en Super Basmati zal het geconsolideerde recht van de EG nul bedragen. Voor de toepassing hiervan geldt het volgende:

- er wordt een communautair, op DNA-analyse aan de grens gebaseerd controlesysteem ingesteld; India zal met de EG samenwerken om een dergelijk systeem op te zetten en de EG zal in dit verband de nodige technische bijstand verlenen.
- de Basmati-rijst van de hierboven vermelde rassen wordt in bepaalde geografische gebieden geteeld en zal door India worden beschermd als een product met een geografische aanduiding. Een aanvraag om bescherming van de benaming Basmati-rijst als geografische aanduiding overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2081/92 van de Raad, zou door de EG positief worden ontvangen en zo spoedig mogelijk worden verwerkt. De EG zal in dit verband de nodige technische bijstand verlenen.

Overgangsregeling

Vanaf 1 september 2004 en tot de datum van inwerkingtreding van het hierboven bedoelde communautaire controlesysteem zal de EG een op de hieronder uiteengezette elementen gebaseerde overgangsregeling toepassen voor gedopte rijst (GN-codes 1006 20 17 en 1006 20 98) van de hierboven vermelde rassen.

Het autonome recht van de EG zal nul bedragen. Bij marktverstoringen zal de EG overleg plegen met de Indiase bevoegde autoriteiten over een adequate oplossing. Indien geen

overeenkomst wordt bereikt, behoudt de EG zich het recht voor om het geconsolideerde recht van 65 euro per ton voor gedopte rijst (GN-code 1006 30) toe te passen.

Algemeen

Voor de toepassing van deze overeenkomst geldt het volgende:

- de EG stelt aparte tarieflijnen vast voor Basmati-rijst van de rassen die zijn opgenomen in de overeenkomsten met India en Pakistan.
- de afgifte van echtheidscertificaten door de Indiase bevoegde autoriteiten blijft de afgifte van invoercertificaten voorafgaan, wat betekent dat het huidige systeem voor het beheer van de echtheidscertificaten behouden blijft.

De EG erkent dat India met betrekking tot de in deze brief gespecificeerde concessies over oorspronkelijke onderhandelingsrechten beschikt.

De partijen keuren deze overeenkomst volgens hun eigen procedures goed.

Deze overeenkomst is van toepassing met ingang van 1 september 2004.

Ik verzoek u te bevestigen dat uw regering met het bovenstaande instemt.

Hoogachtend,

Namens de Europese Gemeenschap

Brief nr. 2

Brief van India

Brussel,

Geachte heer, mevrouw,

Hierbij bevestig ik uw van vandaag daterende brief, die hieronder is opgenomen, te hebben ontvangen:

"Nadat de Europese Gemeenschap (EG) en India krachtens artikel XXVIII van GATT 1994 hebben onderhandeld over de wijziging, wat rijst betreft, van de concessies die zijn opgenomen in EG-lijst CXL, gehecht aan de *Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel 1994* (GATT 1994), keurt de EG de hieronder vermelde conclusies goed.

Definitieve invoerregeling

Het invoerrecht voor gedopte rijst (GN-code 1006 20) bedraagt 65 euro per ton.

Met betrekking tot de invoer van gedopte rijst (GN-codes 1006 20 17 en 1006 20 98) van de rassen Basmati 370, Basmati 386, Type-3 (Dehradun), Taraori Basmati (HBC-19), Basmati 217, Ranbir Basmati, Pusa Basmati en Super Basmati zal het geconsolideerde recht van de EG nul bedragen. Voor de toepassing hiervan geldt het volgende:

- er wordt een communautair, op DNA-analyse aan de grens gebaseerd controlesysteem ingesteld; India zal met de EG samenwerken om een dergelijk systeem op te zetten en de EG zal in dit verband de nodige technische bijstand verlenen.
- de Basmati-rijst van de hierboven vermelde rassen wordt in bepaalde geografische gebieden geteeld en zal door India worden beschermd als een product met een geografische aanduiding. Een aanvraag om bescherming van de benaming Basmati-rijst als geografische aanduiding overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2081/92 van de Raad, zou door de EG positief worden ontvangen en zo spoedig mogelijk worden verwerkt. De EG zal in dit verband de nodige technische bijstand verlenen.

Overgangsregeling

Vanaf 1 september 2004 en tot de datum van inwerkingtreding van het hierboven bedoelde communautaire controlesysteem zal de EG een op de hieronder uiteengezette elementen gebaseerde overgangsregeling toepassen voor gedopte rijst (GN-codes 1006 20 17 en 1006 20 98) van de hierboven vermelde rassen.

Het autonome recht van de EG zal nul bedragen. Bij marktverstoringen zal de EG overleg plegen met de Indiase bevoegde autoriteiten over een adequate oplossing. Indien geen overeenkomst wordt bereikt, behoudt de EG zich het recht voor om het geconsolideerde recht van 65 euro per ton voor gedopte rijst (GN-code 1006 20) toe te passen.

Algemeen

Voor de toepassing van deze overeenkomst geldt het volgende:

- de EG stelt aparte tarieflijnen vast voor Basmati-rijst van de rassen die zijn opgenomen in de overeenkomsten met India en Pakistan.
- de afgifte van echtheidscertificaten door de Indiase bevoegde autoriteiten blijft de afgifte van invoercertificaten voorafgaan, wat betekent dat het huidige systeem voor het beheer van de echtheidscertificaten behouden blijft.

De EG erkent dat India met betrekking tot de in deze brief gespecificeerde concessies over oorspronkelijke onderhandelingsrechten beschikt.

De partijen keuren deze overeenkomst volgens hun eigen procedures goed.

Deze overeenkomst is van toepassing met ingang van 1 september 2004.

Ik verzoek u te bevestigen dat uw regering met het bovenstaande instemt."

India heeft de eer te bevestigen dat het met de inhoud van deze brief instemt.

Hoogachtend,

Namens India

FINANCIAL STATEMENT

1. BUDGET HEADING: Article 100		APPROPRIATIONS: EUR 839.1 Mio.		
2. TITLE: Proposal for a Council decision on the conclusion of an Agreement in the form of an exchange of letters between the European Community and India pursuant to Article XXVIII of the GATT 1994 relating to the modification of concessions with respect to rice provided for in Schedule CXL annexed to the GATT.				
3. LEGAL BASIS: Article 133 of the Treaty				
4. AIMS: To modify concessions with respect to rice provided for in Schedule CXL annexed to the GATT.				
5. FINANCIAL IMPLICATIONS	12 MONTH PERIOD (EUR million)	CURRENT FINANCIAL YEAR 2004 (EUR million)	FOLLOWING FINANCIAL YEAR 2005 (EUR million)	
5.0 EXPENDITURE				
- CHARGED TO THE EC BUDGET (REFUNDS/INTERVENTIONS)	-	-	-	
- NATIONAL AUTHORITIES				
- OTHER				
5.1 REVENUE	(1)	-	(1)	
- OWN RESOURCES OF THE EC (LEVIES/CUSTOMS DUTIES)				
- NATIONAL				
	2006	2007	2008	2009
5.0.1 ESTIMATED EXPENDITURE	-	-	-	-
5.1.1 ESTIMATED REVENUE	(1)	(1)	(1)	(1)
5.2 METHOD OF CALCULATION:				
6.0 CAN THE PROJECT BE FINANCED FROM APPROPRIATIONS ENTERED IN THE RELEVANT CHAPTER OF THE CURRENT BUDGET?				YES / NO
6.1 CAN THE PROJECT BE FINANCED BY TRANSFER BETWEEN CHAPTERS OF THE CURRENT BUDGET?				YES / NO
6.2 WILL A SUPPLEMENTARY BUDGET BE NECESSARY?				YES / NO
6.3 WILL APPROPRIATIONS NEED TO BE ENTERED IN FUTURE BUDGETS?				YES / NO
OBSERVATIONS:				
(1) The measure should not lead to a change in own resources.				

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Pakistan in het kader van artikel XXVIII van GATT 1994, met het oog op de wijziging, wat rijst betreft, van de concessies die zijn opgenomen in EG-lijst CXL, gehecht aan GATT 1994

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 133 juncto artikel 300, lid 2, eerste alinea, eerste zin,

Gezien het voorstel van de Commissie⁵,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 26 juni 2003 heeft de Raad de Commissie gemachtigd om in het kader van artikel XXVIII van GATT 1994 onderhandelingen te beginnen met het oog op de wijziging van bepaalde concessies voor rijst. Bijgevolg heeft de Europese Gemeenschap de WTO op 2 juli 2003 in kennis gesteld van haar voornemen om bepaalde in EG-lijst CXL opgenomen concessies te wijzigen.
- (2) De Commissie heeft deze onderhandelingen gevoerd in overleg met het bij artikel 133 van het Verdrag ingestelde comité en aan de hand van de door de Raad vastgestelde onderhandelingsrichtsnoeren.
- (3) De Commissie heeft onderhandeld met de Verenigde Staten van Amerika, die een belang van voornaamste leverancier hebben voor producten van GS code 1006 20 (gedopte rijst) en van belangrijke leverancier voor producten van GS code 1006 30 (witte rijst), alsmede met Thailand, dat een belang van voornaamste leverancier heeft voor producten van GS code 1006 30 (witte rijst) en van belangrijke leverancier voor producten van GS code 1006 20 (gedopte rijst) en met India en Pakistan, die elk een belang van belangrijke leverancier hebben voor producten van GS code 1006 20 (gedopte rijst).
- (4) De Commissie heeft de onderhandelingen over een overeenkomst met Pakistan met succes afgerond. De overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Pakistan dient derhalve te worden goedgekeurd.
- (5) Met het oog op de volledige toepassing van de overeenkomst vanaf 1 september 2004 en in afwachting van de wijziging van Verordening (EG) nr. 1785/2003 van de Raad

⁵ PB C

van 29 september 2003 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt⁶, moet de Commissie worden gemachtigd om tijdelijk van die verordening af te wijken.

- (6) De voor de tenuitvoerlegging van dit besluit vereiste maatregelen moeten worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden⁷,

BESLUIT:

Artikel 1

De in het kader van artikel XXVIII van GATT 1994 gesloten overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Pakistan, met het oog op de wijziging, wat rijst betreft, van de concessies die zijn opgenomen in EG-lijst CXL, gehecht aan GATT 1994, wordt namens de Gemeenschap goedgekeurd.

De tekst van de overeenkomst is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

Voorzover dit nodig is om deze overeenkomst volledig te kunnen toepassen vanaf 1 september 2004, mag de Commissie volgens de in artikel 3, lid 2, van dit besluit bedoelde procedure afwijken van Verordening (EG) nr. 1785/2003 totdat die verordening is gewijzigd, maar niet later dan 30 juni 2005.

Artikel 3

1. De Commissie wordt bijgestaan door het bij artikel 25 van Verordening (EG) nr. 1784/2003 ingestelde Comité van beheer voor granen.
2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn bedraagt één maand.

Artikel 4

De Voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de persoon aan te wijzen die bevoegd is om de overeenkomst te ondertekenen teneinde daardoor de Gemeenschap te binden⁸.

⁶ PB L 270 van 21.10.2003, blz. 96.

⁷ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

⁸ De datum van inwerkingtreding van de overeenkomst zal worden bekendgemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie.

Gedaan te Brussel,

*Voor de Raad
De Voorzitter*

BIJLAGE

OVEREENKOMST

in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Pakistan in het kader van artikel XXVIII van GATT 1994, met het oog op de wijziging, wat rijst betreft, van de concessies die zijn opgenomen in EG-lijst CXL, gehecht aan GATT 1994

Brief nr. 1

Brief van de Europese Gemeenschap

Brussel,

Geachte heer, mevrouw,

Nadat de Europese Gemeenschap (EG) en Pakistan krachtens artikel XXVIII van GATT 1994 hebben onderhandeld over de wijziging, wat rijst betreft, van de concessies die zijn opgenomen in EG-lijst CXL, gehecht aan de *Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel 1994* (GATT 1994), keurt de EG de hieronder vermelde conclusies goed.

Definitieve invoerregeling

Het invoerrecht voor gedopte rijst (GN-code 1006 20) bedraagt 65 euro per ton.

Met betrekking tot de invoer van gedopte rijst (GN-codes 1006 20 17 en 1006 20 98) van de rassen Kernel (Basmati), Basmati 370, Pusa Basmati en Super Basmati zal het geconsolideerde recht van de EG nul bedragen. Voor de toepassing hiervan geldt het volgende:

- er wordt een communautair, op DNA-analyse aan de grens gebaseerd controlesysteem ingesteld; Pakistan zal met de EG samenwerken om een dergelijk systeem op te zetten en de EG zal in dit verband de nodige technische bijstand verlenen.
- de Basmati-rijst van de hierboven vermelde rassen wordt in bepaalde geografische gebieden geteeld en zal door Pakistan worden beschermd als een product met een geografische aanduiding. Een aanvraag om bescherming van de benaming Basmati-rijst als geografische aanduiding overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2081/92 van de Raad, zou door de EG positief worden ontvangen en zo spoedig mogelijk worden verwerkt. De EG zal in dit verband de nodige technische bijstand verlenen.

Overgangsregeling

Vanaf 1 september 2004 en tot de datum van inwerkingtreding van het hierboven bedoelde communautaire controlesysteem zal de EG een op de hieronder uiteengezette elementen gebaseerde overgangsregeling toepassen voor gedopte rijst (GN-codes 1006 20 17 en 1006 20 98) van de hierboven vermelde rassen.

Het autonome recht van de EG zal nul bedragen. Bij marktverstoringen zal de EG overleg plegen met de Pakistaanse bevoegde autoriteiten over een adequate oplossing. Indien geen

overeenkomst wordt bereikt, behoudt de EG zich het recht voor om het geconsolideerde recht van 65 euro per ton voor gedopte rijst (GN-code 1006 20) toe te passen.

Algemeen

Voor de toepassing van deze overeenkomst geldt het volgende:

- de EG stelt aparte tarieflijnen vast voor Basmati-rijst van de rassen die zijn opgenomen in de overeenkomsten met India en Pakistan.
- de afgifte van echtheidscertificaten door de Pakistaanse bevoegde autoriteiten blijft de afgifte van invoercertificaten voorafgaan, wat betekent dat het huidige systeem voor het beheer van de echtheidscertificaten behouden blijft.

De EG erkent dat Pakistan met betrekking tot de in deze brief gespecificeerde concessies over oorspronkelijke onderhandelingsrechten beschikt.

De partijen keuren deze overeenkomst volgens hun eigen procedures goed.

Deze overeenkomst is van toepassing met ingang van 1 september 2004.

Ik verzoek u te bevestigen dat uw regering met het bovenstaande instemt.

Hoogachtend,

Namens de Europese Gemeenschap

Brief nr. 2

Brief van Pakistan

Brussel,

Geachte heer, mevrouw,

Hierbij bevestig ik uw van vandaag daterende brief, die hieronder is opgenomen, te hebben ontvangen:

"Nadat de Europese Gemeenschap (EG) en Pakistan krachtens artikel XXVIII van GATT 1994 hebben onderhandeld over de wijziging, wat rijst betreft, van de concessies die zijn opgenomen in EG-lijst CXL, gehecht aan de *Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel 1994* (GATT 1994), keurt de EG de hieronder vermelde conclusies goed.

Definitieve invoerregeling

Het invoerrecht voor gedopte rijst (GN-code 1006 20) bedraagt 65 euro per ton.

Met betrekking tot de invoer van gedopte rijst (GN-codes 1006 20 17 en 1006 20 98) van de rassen Kernel (Basmati), Basmati 370, Pusa Basmati en Super Basmati zal het geconsolideerde recht van de EG nul bedragen. Voor de toepassing hiervan geldt het volgende:

- er wordt een communautair, op DNA-analyse aan de grens gebaseerd controlesysteem ingesteld; Pakistan zal met de EG samenwerken om een dergelijk systeem op te zetten en de EG zal in dit verband de nodige technische bijstand verlenen.
- de Basmati-rijst van de hierboven vermelde rassen wordt in bepaalde geografische gebieden geteeld en zal door Pakistan worden beschermd als een product met een geografische aanduiding. Een aanvraag om bescherming van de benaming Basmati-rijst als geografische aanduiding overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2081/92 van de Raad, zou door de EG positief worden ontvangen en zo spoedig mogelijk worden verwerkt. De EG zal in dit verband de nodige technische bijstand verlenen.

Overgangsregeling

Vanaf 1 september 2004 en tot de datum van inwerkingtreding van het hierboven bedoelde communautaire controlesysteem zal de EG een op de hieronder uiteengezette elementen gebaseerde overgangsregeling toepassen voor gedopte rijst (GN-codes 1006 20 17 en 1006 20 98) van de hierboven vermelde rassen.

Het autonome recht van de EG zal nul bedragen. Bij marktverstoringen zal de EG overleg plegen met de Pakistaanse bevoegde autoriteiten over een adequate oplossing. Indien geen overeenkomst wordt bereikt, behoudt de EG zich het recht voor om het geconsolideerde recht van 65 euro per ton voor gedopte rijst (GN-code 1006 20) toe te passen.

Algemeen

Voor de toepassing van deze overeenkomst geldt het volgende:

- de EG stelt aparte tarieflijnen vast voor Basmati-rijst van de rassen die zijn opgenomen in de overeenkomsten met India en Pakistan.
- de afgifte van echtheidscertificaten door de Pakistaanse bevoegde autoriteiten blijft de afgifte van invoercertificaten voorafgaan, wat betekent dat het huidige systeem voor het beheer van de echtheidscertificaten behouden blijft.

De EG erkent dat Pakistan met betrekking tot de in deze brief gespecificeerde concessies over oorspronkelijke onderhandelingsrechten beschikt.

De partijen keuren deze overeenkomst volgens hun eigen procedures goed.

Deze overeenkomst is van toepassing met ingang van 1 september 2004.

Ik verzoek u te bevestigen dat uw regering met het bovenstaande instemt."

Pakistan heeft de eer te bevestigen dat het met de inhoud van deze brief instemt.

Hoogachtend,

Namens Pakistan

FINANCIAL STATEMENT

1. BUDGET HEADING: Article 100		APPROPRIATIONS: EUR 839.1 Mio.		
2. TITLE: Proposal for a Council decision on the conclusion of an Agreement in the form of an exchange of letters between the European Community and Pakistan pursuant to Article XXVIII of the GATT 1994 relating to the modification of concessions with respect to rice provided for in Schedule CXL annexed to the GATT.				
3. LEGAL BASIS: Article 133 of the Treaty				
4. AIMS: To modify concessions with respect to rice provided for in Schedule CXL annexed to the GATT.				
5. FINANCIAL IMPLICATIONS	12 MONTH PERIOD (EUR million)	CURRENT FINANCIAL YEAR 2004 (EUR million)	FOLLOWING FINANCIAL YEAR 2005 (EUR million)	
5.0 EXPENDITURE				
- CHARGED TO THE EC BUDGET (REFUNDS/INTERVENTIONS)	-	-	-	
- NATIONAL AUTHORITIES				
- OTHER				
5.1 REVENUE	(1)	-	(1)	
- OWN RESOURCES OF THE EC (LEVIES/CUSTOMS DUTIES)				
- NATIONAL				
	2006	2007	2008	2009
5.0.1 ESTIMATED EXPENDITURE	-	-	-	-
5.1.1 ESTIMATED REVENUE	(1)	(1)	(1)	(1)
5.2 METHOD OF CALCULATION:				
6.0 CAN THE PROJECT BE FINANCED FROM APPROPRIATIONS ENTERED IN THE RELEVANT CHAPTER OF THE CURRENT BUDGET?				YES / NO
6.1 CAN THE PROJECT BE FINANCED BY TRANSFER BETWEEN CHAPTERS OF THE CURRENT BUDGET?				YES / NO
6.2 WILL A SUPPLEMENTARY BUDGET BE NECESSARY?				YES / NO
6.3 WILL APPROPRIATIONS NEED TO BE ENTERED IN FUTURE BUDGETS?				YES / NO
OBSERVATIONS:				
(1) The measure should not lead to a change in own resources.				